

July 5, 2003

BARŠČEVSKIS, Marjans

USHMM

Russian

RG 50.568* 0004

Tape 1

01:00:51 – 01:02:15

Марьян Баршевский, родился в местечке Волиека Даугавпилсской области, 3 июня 1923 года. До войны жил в Волиеках, окончил школу на латышском языке, отец работал в мастерской. Из поселков, donde говорили по-польски.

01:02:16 – 01:07:30 В Волиеках было много евреев (200 семей), они держали магазинчики и лавочки. Волиеки были самодостаточны, там были фабрикант, парикмахер, портной, жестяник, мебельщик, заготовщик, производители мороженого, т.д.; все – евреи. В городке было 30-40 еврейских магазинчиков. Мать также находила что-то купить, если не было денег, то в магазине заискали, сколько должен в отдельную книжку, чтобы расплатиться позже. В обычной школе евреев не было, они ходили в специальную еврейскую школу. Была большая синагога. 85-90% жителей Волиек было евреи. Была пожарная команда, тоже целиком состоявшая из евреев. На 1 Мая, когда школьники шли в костюмах, пожарники одевали форму и тоже шли со всеми, присутствовали на молебне. Так же – на параде. Евреи жили свободно, праздновали праздники. Домой к евреям не загодя (мати заходила), но ~~евреи~~ евреи приходили во двор, приносили маку, вино. Жили дружно, дети играли вместе в лачу, прятки.

Ещё до войны в городе была организаций "айсергов", у них был оркестр, они устраивали концерты два раза в неделю, еврейская молодёжь туда тоже ходила.

01:07:40 – 01:08:24 Когда пришла советская власть, начали забирать людей.

01:08:25 – 01:16:09 Немцы пришли в город на трактах, со стороны Горок. Одни танки стреляли и убивали разом несколько человек. Тот же приехал мотоциклист. Советские войска держались в районе ещё два дня, а потом ушли. Одни немецкие гости смеялись другим, но в Несаде всё было спокойно. Однажды вечером пришёл солдат с винтовкой, заставил мужчин (отца и двух братьев) выйти на улицу. Там утром собрали соседей. Всех повели на пожарную станцию, ~~затем~~ ^{затем} потом приказали всем отдать гости, если золотые. Одна женщина попросила офицера отпустить евреев, и братьев с отцом, и сосед-учитель физики отпустили. К вечеру выпустили и всех остальных, предварительно отняв у них все ценные вещи (кольца, т.д.). Несколько дней всё было спокойно. Хозяева магазинчиков организовали погоню охрану, им помогали пожарники.

01:16:10 – 01:21:29 К приходу вторых немецких гостей в городе уже было полчище "айсергов". Среди "айсергов" встречались русские, и даже было два еврея (один – бардовщик, а другой – дирижёр). Начали арестовывать коммунистов и всех им "советствующих", их помещали в комендатуру. Потом собрали большую группу евреев – мужиков (от 17 до 60 лет) и отправили их в Даугавпилс, якобы на работу. В группе было около 100 человек. Стариков и подростков отправили позже, в двух группах. Местные полчища к евреям относились небось, возможно, из-за стигмы, так как они все друг друга звали. Немцы называли обывателей, чтобы евреи собирались в определённом месте, и евреи туда шли сами. Так из Волиек было вывезено все евреи.

01:22:30 – 01:34:44 Однажды ¹⁹⁴¹ привезли (из поездок с лоджиями) группу евреев (из оглавли или Самарой?). За ними шли цыгане ^{из местности} с лопатами и несколько арестантов. Одна из цыганка попыталась отнять у евреек платок, говорила, что их всё равно всех застрелят. Через некоторое время стали слышать выстрелы. В группе евреев были старешины, подростки и женщины. Евреев расстреляли в карьере, где добывали глину, и там же закопали. Карьер был кирзовский (близко 2 метров), рядом с дорогой. Примите рюкзак через карман проезжий на белоснежной маковой поляне, кроме самого слоя глины никаких следов рассмотреть не осталось. В 1943 приехала большая машина с трубой, и немцев расконопали и сожгли перед убийством евреев. Среди немцев были и военные, и гражданские, их было 5-6 человек. Сбежали в машине, из трубой шёл дым. Запах доходит до Волиек. Евреев было 40-50 человек, после второго карьера заселили, позже кевдалеке построился немецкий. Каким-то образом произошло не штурмование, за исключением Чоновой (?), местной учительницы, которая об этом писала ^{в чём?}